



THE WORLD BANK

Working for a World  
Free of Poverty

## ПРЕСС-РЕЛИЗ

Пресс-релиз №  
2012/134/PRM

### **Беднейшие страны больше всего страдают от высоких и нестабильных мировых цен на продовольствие**

*Наводнение в Таиланде ведет к дальнейшему росту неопределенности  
В странах Африканского Рога продолжается продовольственный кризис*

**ВАШИНГТОН, 1 ноября 2011 года** – Беднейшие страны больше всего страдают от высоких и нестабильных мировых цен на продовольствие, что усугубляет и без того напряженную глобальную экономическую ситуацию. Об этом говорится в новом докладе Группы Всемирного банка из серии «Food Price Watch», представленном накануне саммита «Группы 20» в Каннах (Франция). При том, что, по данным Всемирного банка, индекс мировых цен на продовольствие снизился на 5% по сравнению с пиковым показателем февраля 2011 г. и незначительно сократился в сентябре (на 1%), он по-прежнему превышает уровень сентября 2010 г. на 19%.

*«Продовольственный кризис еще далек от завершения», – сказал Президент Группы Всемирного банка **Роберт Б. Зеллик**, призвав «Группу 20» поставить продовольственный вопрос во главу угла. – «Цены остаются нестабильными, и миллионы людей во всем мире по-прежнему испытывают лишения. Всемирный банк тесно сотрудничает с Францией в ее роли председателя «Группы 20» и со своими партнерами из числа международных организаций, чтобы защитить наиболее уязвимые слои населения от последствий, связанных с нестабильностью цен на продовольствие, и при этом устранить некоторые глубинные причины такой нестабильности. Не стоит забывать о том, что задача предотвращения кризиса касается не только банков и долгов. Миллионы людей во всем мире ежедневно страдают от голода и недоедания. В Каннах «Группа 20» может и должна предпринять решительные шаги по решению данной проблемы».*

Предполагается, что главы государств «Группы 20», которые встретятся в Каннах 3-4 ноября этого года для обсуждения глобальной экономической ситуации, поддержат ряд конкретных мер, направленных на повышение прозрачности и усиление координации экономической политики с целью своевременного выявления и устранения проблем, а также оказания содействия странам в снижении волатильности цен на продовольствие за счет применения продуманных инструментов управления рисками, повышения роста производительности и устойчивости сельского хозяйства, и кроме того, в целях оперативного обеспечения продовольствием всех нуждающихся благодаря использованию региональных гуманитарных продовольственных резервов и достижению договоренности об отказе от запретов на экспорт продовольствия для целей Глобальной продовольственной программы. Поскольку население Земли достигло ошеломляющего рубежа – 7 миллиардов человек – мировому сообществу как никогда важно принять активные совместные меры для повышения продовольственной безопасности.

По данным ежеквартального доклада «Food Price Watch», недавнее наводнение в Таиланде – самое сильное за последние 50 лет – в ближайшее время может привести к росту

неопределенности в результате сокращения общего объема произведенной продукции, которое, согласно оценкам, составит от 16 до 24%. Тем временем, в странах Африканского Рога продолжается продовольственный кризис, от которого страдают более 13,3 миллиона жителей этого региона (на один миллион больше, чем в августе); при этом прогноз остается неутешительным.

Как отмечается в докладе, рост цен на зерновые культуры в период с сентября 2010 г. по сентябрь 2011 г. составил 30%; при этом кукуруза подорожала на 43%, рис – на 26%, пшеница – на 16%. Цена соевого масла выросла на 26%. Однако в последнем квартале 3%-процентный рост цен на зерновые был почти полностью уравновешен 3%-ным снижением цен на растительные масла и жиры.

Ожидается, что под влиянием многих факторов глобального и внутреннего характера волатильность цен сохранится в среднесрочной перспективе, причем в странах с низким уровнем доходов она будет выше. К числу структурных факторов, определяющих ценовую изменчивость, относятся рост численности населения, изменение рациона питания, все более тесная связь между ценами на продовольствие и энергоресурсы, а также увеличение производства биотоплива.

С другой стороны, прогнозируемый рост объемов поставок и запасов продовольствия, вероятно, несколько снизит давление на мировые цены. Согласно последним прогнозам, в 2011-2012 гг. мировые запасы пшеницы достигнут самого высокого уровня за 10 лет, а мировое производство кукурузы увеличится на 4% благодаря росту объемов производства в Аргентине, Бразилии, Китае, России и Украине. Кроме того, рекордный урожай риса в Индии, который ожидается после очень благоприятного сезона муссонных дождей, вероятно, приведет к росту мирового производства риса в 2011-2012 гг.

Такое увеличение объемов производства продовольствия на некоторых рынках подчеркивает, что открытый характер мировых рынков крайне необходим для того, чтобы доставлять продовольствие туда, где в нем нуждаются, предоставлять фермерам стимулы к расширению производства и не допускать паники, которую создают запреты на экспорт.

При том, что трудности мировой экономики могут привести к снижению спроса и падению цен на продовольствие, последствия для развивающихся стран будут неоднозначными: это отрицательно скажется на странах, экспортирующих продовольствие, и бедных сельхозпроизводителях в аграрных районах, и будет выгодно импортерам продовольствия и потребителям. Проблема – предупреждают авторы доклада «Food Price Watch» – заключается в том, что сейчас у развивающихся стран может не оказаться достаточного объема ресурсов для защиты уязвимых слоев населения после того, как они израсходовали средства на борьбу с экономическим кризисом и меры стимулирования экономики.

Кроме того, опасения, связанные с состоянием мировой экономики, могут негативно сказаться на долгосрочных инвестициях в сельскохозяйственные исследования и разработку более производительных методов ведения сельского хозяйства (особенно в условиях сохраняющейся волатильности цен).

В рамках продолжающейся работы по совершенствованию информации о колебаниях цен на продовольствие министры сельского хозяйства «Группы 20» приняли решение о внедрении Информационной системы сельскохозяйственного рынка (ИССР), которая была официально запущена в сентябре. Ее задачей является повышение прозрачности рыночной информации о глобальных продовольственных прогнозах на краткосрочную перспективу (особенно запасов продовольствия) и выявление аномальных условий на мировом продовольственном рынке с целью оперативного осуществления своевременных ответных мер.

## Что делает Группа Всемирного банка для того, чтобы поставить продовольственный вопрос во главу угла

- Группа Всемирного банка предоставляет странам Африканского Рога помощь в размере 1,88 миллиарда долларов США для спасения людей, укрепления системы социальной защиты населения, ускоренного восстановления экономики и повышения устойчивости к засухе. В результате этого кризиса пострадали свыше 13 миллионов человек.
- Первый в своем роде продукт управления рисками, разработанный Группой Всемирного банка и предоставленный Международной финансовой корпорацией (МФК), позволит привлечь до 4 миллиардов долларов США для защиты фермеров, производителей продовольствия и потребителей развивающихся стран от изменчивости цен на продукты питания.
- Программа Всемирного банка по преодолению глобального продовольственного кризиса (ППГПК) в размере 1,5 миллиарда долларов США предусматривает оказание помощи примерно 40 миллионам человек.
- Группа Всемирного банка увеличивает ежегодный объем расходов на сельское хозяйство до 6-8 миллиардов долларов США (в 2008 г. – 4,1 миллиарда долларов США).
- Поддержка Программы по глобальному сельскому хозяйству и продовольственной безопасности (ПГСХПБ), созданной Группой Всемирного банка в апреле 2010 г. по поручению «Группы 20» в целях содействия реализации планов развития сельского хозяйства и повышения продовольственной безопасности, которые принимают сами страны, и стимулирования инвестиций в мелкие фермерские хозяйства. На сегодняшний день шесть стран и Фонд Гейтса обязались предоставить на нужды этой Программы около 971,5 миллиона долларов США в течение ближайших трех лет; 571 миллион долларов США уже получен.
- Группа Всемирного банка координирует действия с органами ООН (в рамках Рабочей группы высокого уровня по вопросам глобального кризиса в области продовольственной безопасности) и с НПО.
- Группа Всемирного банка оказывает содействие Консультативной группе по международным исследованиям в области сельского хозяйства (КГМИСХ), которую она помогла создать в 1971 г. При поддержке Всемирного банка и других доноров в 2008 г. КГМИСХ начала процесс реформирования, кульминацией которого стало принятие комплексной стратегии, определяющей новые глобальные программы научных исследований и новую модель финансирования, позволяющей КГМИСХ осваивать и привлекать гораздо более значительный объем программного финансирования. К 2013 г. годовой бюджет должен составить 1 миллиард долларов США, включая ежегодный вклад Всемирного банка в размере около 50 миллионов долларов США. С учетом того, что к 2050 г. объем сельскохозяйственного производства необходимо увеличить примерно на 70%, а для разработки новых сортов растений и доведения их до сельхозпроизводителей есть от пяти до десяти лет, увеличение финансирования со стороны международного сообщества имеет решающее значение.

### **Контакты:**

*В Вашингтоне:* Алехандра Виверос (Alejandra Viveros), (202) 473-4306, [aviveros@worldbank.org](mailto:aviveros@worldbank.org)

*Для запросов электронных СМИ:* Наталия Цеслик (Natalia Cieslik), (202) 458-9369, [ncieslik@worldbank.org](mailto:ncieslik@worldbank.org)

Для ознакомления с докладом «Food Price Watch» нажмите клавишу мыши на следующей ссылке:  
<http://go.worldbank.org/26VBL9Q3F0>

Автор доклада «Food Price Watch» Хосе Куэста примет участие в прямой интерактивной дискуссии «Мировые цены на продовольствие», которая будет организована Всемирным банком во вторник 8 ноября в 10:00 по североамериканскому восточному стандартному времени (15:00 по Гринвичу). Для того, чтобы принять участие в дискуссии и направить свои вопросы, перейдите по следующей ссылке: <http://live.worldbank.org/qa-global-food-prices-nov-2011>

Посетите нашу страницу в сети Facebook: <http://www.facebook.com/worldbank>  
Оставайтесь в курсе последних событий благодаря сервису Twitter: <http://www.twitter.com/worldbank>  
Наш канал на YouTube: <http://www.youtube.com/worldbank>